COMMISSION REGULATION (EEC) No 20/78

of 5 January 1978

correcting Regulation (EEC) No 938/77 fixing the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margin of fluctuation for the currencies of certain Member States (1), as last amended by Regulation (EEC) No 557/76 (2), and in particular Article 3 thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts provided for in Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 938/77 of 29 April 1977 (3), as last amended by Regulation (EEC) No 2945/77 (4);

Whereas a check has revealed an error in the Annex to that Regulation; whereas the Regulation in question must therefore be corrected,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The columns 'United Kingdom' and 'Ireland' of Part 8 of Annex I to Regulation (EEC) No 938/77 are hereby replaced by the columns 'United Kingdom' and 'Ireland' of the Annex to this Regulation.

Article 2

With effect from 2 January 1978, where any party concerned so requests, the amounts '66 506' and '321,82' in the columns 'Italia' and 'France' of Part 1 of Annex I to Regulation (EEC) No 938/77 under subheading 11.02 A I a) (8), are replaced by the amounts '65 611' and '317,49'.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 6 January 1978. Where any party concerned so requests, it shall be applied with effect from 1 January 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 January 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 1.
(3) OJ No L 110, 30. 4. 1977, p 6.
(4) OJ No L 349, 30. 12. 1977, p. 1.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) Nº 1059/69
PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 1059/69 RELATES
VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 1059/69 ERFASSTE WAREN
MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 1059/69
ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 1059/69 VALLENDE GOEDEREN
VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 1059/69

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
17.04 D I a)				4,354	0,712		
17.04 D I b) 1				2,304	0,377		
17.04 D I b) 2				3,295	0,539		
17.04 D I b) 3 aa)				4,287	0,701		
17.04 D I b) 3 bb)				4,468	0,731		
17.04 D I b) 4				5,103	0,835		
17.04 D I b) 5				5,394	0,883		
17.04 D I b) 6				5,686	0,930		
17.04 D I b) 7				5,802	0,949		
17.04 D I b) 8				6,093	0,997		
17.04 D II a)				8,333	1,325		
17.04 D II b) 1				7,420	1,176		
17.04 D II b) 2				8,732	1,391		
17.04 D II b) 3				8,386	1,343		
17.04 D II b) 4				7,178	1,159		
18.06 B I				3,431	0,548		
18.06 B II a)				7,166	1,129		
18.06 B II b)				10,236	1,608		
18.06 C I				7,378	1,165		
18.06 C II a) 1				2,886	0,472		
18.06 C II a) 2				3,528	0,577		
18.06 C II b) 1				6,342	1,017		
18.06 C II b) 2				7,621	1,216		
18.06 C II b) 3				8,835	1,404		
18.06 C II b) 4				10,370	1,643		
18.06 D I a)				13,432 (1)	2,102 (1)		
18.06 D I b)				13,432	2,102		

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
18.06 D II a) 1				7,300	1,164		
18.06 D II a) 2				7,300	1,164		
18.06 D II b) 1				22,385	3,501		
18.06 D II b) 2 aa)				12,225	1,935		
18.06 D II b) 2 bb)				22,385	3,501		
18.06 D II c)				(2)	(2)		
(*) 19.03 A				6,285	1,028		
(*) 19.03 B I				6,285	1,028		
(*) 19.03 B II				5,447	0,891		
19.04				4,135	0,677		
19.08 B I a)				3,207	0,525		
19.08 B I b)				5,773	0,944		
19.08 B II a)				1,408	0,230		
19.08 B II b) 1				3,011	0,493		
19.08 B II b) 2				8,393 (3)	1,333 (3)		
19.08 B II c) 1				3,652	0,598		
19.08 B II c) 2				9,035 (3)	1,438 (3)		
19.08 B II d) 1				4,615	0,755		
19.08 B II d) 2				9,997 (3)	1,595 (3)		
19.08 B III a) 1				2,463	0,403		
19.08 B III a) 2				9,191 (3)	1,454 (3)		
19.08 B III b) 1				3,425	0,560		
19.08 B III b) 2				8,808 (3)	1,401 (3)		
19.08 B III c) 1				5,029	0,823		
19.08 B III c) 2				9,563 (3)	1,524 (3)		
19.08 B IV a) 1				3,519	0,576		
19.08 B IV a) 2				7,107 (3)	1,136 (3)		
19.08 B IV b) 1				4,129	0,676		
19.08 B IV b) 2				8,964 (3)	1,427 (3)		
19.08 B V a)				4,223	0,691		
19.08 B V b)				4,512	0,738		
21.07 C I				3,431	0,548		
21.07 C II a)				7,166	1,129		
21.07 C II b)				10,236	1,608		
21.07 D I a) 1				16,445	2,568		
21.07 D I a) 2				23,023	3,595		
21.07 D I b) 1				1,462	0,228		
21.07 D I b) 2				2,814	0,439		
21.07 D I b) 3				20,465	3,196		

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
21.07 D II a) 1				18,273 (4)	2,854 (4)		
21.07 D II a) 2				26,495	4,138		
21.07 D II a) 3				33,804	5,279		
21.07 D II a) 4				48,423	7,562		
21.07 D II b)				(5)	(5)		
21.07 G II a) 1				5,116	0,799		
21.07 G II a) 2 aa)				6,524	1,029		
21.07 G II a) 2 bb)				7,228	1,144		
21.07 G II a) 2 cc)				7,931	1,260		
21.07 G II b) 1				6,014	0,946		
21.07 G II b) 2 aa)				7,165	1,134		
21.07 G II b) 2 bb)				7,869	1,249		
21.07 G II c) 1				6,720	1,061		
21.07 G II c) 2 aa)				8,127	1,292		
21.07 G II c) 2 bb)				8,655	1,378		
21.07 G II d) 1				8,003	1,271		
21.07 G II d) 2				9,234	1,473		
21.07 G II e)				9,927	1,586		
21.07 G III a) 1				10,232	1,598		
21.07 G III a) 2 aa)				11,640	1,828		
21.07 G III a) 2 bb)				12,344	1,943		
21.07 G III b) 1				11,130	1,745		
21.07 G III b) 2				12,281	1,933		
21.07 G III c) 1				11,836	1,860		
21.07 G III c) 2				13,068	2,062		
21.07 G III d) 1				13,119	2,070		
21.07 G III d) 2				13,647	2,156		
21.07 G III e)				14,081	2,228		
21.07 G IV a) 1				15,349	2,397		
21.07 G IV a) 2				16,756	2,627		
21.07 G IV b) 1				16,247	2,544		
21.07 G IV b) 2				17,152	2,692		
21.07 G IV c)				16,952	2,659		
21.07 G V a) 1				23,023	3,595		
21.07 G V a) 2				23,375	3,653		
21.07 G V b)				23,664	3,700		
21.07 G VI à IX				(5)	(5)		
29.04 C III a) 1				3,763	0,616		
29.04 C III a) 2				5,773	0,944		

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
29.04 C III b) 1				5,361	0,877		
29.04 C III b) 2				8,210	1,343		
35.05 a				4,135	0,677		
38.19 T I a)				3,763	0,616		
38.19 T I b)				5,773	0,944		
38.19 T II a)				5,361	0,877		
38.19 T II b)				8,210	1,343		

Footnotes (1) à (5) inchangées.
Footnotes (1) to (5) unchanged.
Fußnoten (1) bis (5) unverändert.
Note da (1) a (5) identiche.
Voetnoten (1) tot en met (5) zijn identiek.
Fodnote (1) til (5) er uændrede.
(*) Applicable à partir du 2 janvier 1978 sur demande de l'intéressé (règlement (CEE) nº 2604/77 — JO nº L 302 du 26. 11. 1977, p. 40).
(*) Applicable with effect from 2 January 1978 at the request of any party concerned. (Regulation (EEC) No 2604/77 — OJ No L 302, 26. 11. 1977, p. 40).
(*) Ab 2. Januar 1978 auf Antrag des Interessenten anwendbar (Verordnung (EWG) Nr. 2604/77 — ABl. Nr. L 302 vom 26. 11. 1977, S. 40).
(*) Applicabile a decorrere dal 2 gennaio 1978 su richiesta dell'interessato (regolamento (CEE) n. 2604/77 — GU n. L 302 del 26. 11. 1977 pag. 40).
(*) Van toepassing met ingang van 2 januari 1978 op verzoek van de betrokkene. (Verordening (EEG) nr. 2604/77 — PB nr. L 302 van 26. 11. 1977, blz. 40).
(*) Anvendes fra den 2. januar 1978 på begæring af den interesserede part (forordning (EØF) nr. 2604/77 — EFT nr. L 302 af 26. 11. 1977, s. 40).